

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának 2021. szeptember 16-án 14 óra 00 perctől tartott rendes képviselő-testületi ülésről.

Az ülés helye: Tolcsva Község Önkormányzat Tanácskozó terme (3934 Tolcsva, Szabadság tér 16.)

Jelen vannak:

Hattinger Tamás elnök, Pásztor Katalin elnökhelyettes, Hattinger Tímea képviselő.

Tanácskozási joggal jelen van: Pávási Beáta gazdálkodási ügyintéző, Szabó Ferenc jegyző megbízásából

Tanácskozási jog nélkül jelen van: Regősné Trembeczki Szilvia jegyzőkönyvvezető

Hattinger Tamás elnök üdvözölte a megjelenteket, megállapította, hogy a 3 fős képviselő-testületből 3 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes. Felkérte Regősné Trembeczki Szilvia jegyzőkönyvvezetőt a jegyzőkönyv vezetésére. Javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, mely javaslat alapján a képviselő-testület **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** Hattinger Tímea képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta. Az elnök a meghívóban szereplő napirendi pontokkal megegyezően tett javaslatot a napirendi pontok elfogadására és a képviselő-testület ezzel megegyezően fogadta el a napirendi pontok tárgyalását.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testületének 2021. szeptember 16-i nyilvános ülésének javasolt, **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadott** és tárgyalt napirendi pontjai.

Napirendek:

1. **Beszámoló az ösztöndíjak adományozásáról**
Előterjesztő, előadó: **Hattinger Tamás elnök**

2. **Egyebek**

1. **Napirendi pont: Beszámoló az ösztöndíjak adományozásáról. Előterjesztő, előadó: Hattinger Tamás elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 1. számú mellékleteként)**

Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy kiosztásra került a tolcsvai ruszin tanulók részére a 2021. második félévi ösztöndíj. Összesen 27 főt érintett, 16 fő 10.000,- Ft-ot, 4 fő 8.000,- Ft-ot, 7 fő 6.000,- Ft-ot kapott. Összesen 234.000,- Ft volt az ösztöndíj pályázat lebonyolítására felhasznált összeg.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, hogy szavazzon, aki egyetért az ösztöndíj pályázattal kapcsolatos beszámolóval.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2021. (IX. 16.) határozata

Beszámoló az ösztöndíjak adományozásáról

A képviselő-testület

1. egyetért azzal, hogy 234.000,- Ft összegben 27 fő ruszin gyermek ösztöndíj juttatásban részesül a 2020/2021. tanév második félév vonatkozásában (az ösztöndíj juttatásban részesülők névsora a határozat 1. számú melléklete),
2. felhatalmazza az elnököt, hogy az ösztöndíjak kifizetésére felhasznált pénzügyi forrást a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetése terhére biztosítsa.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont: Egyebek

Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy a minden évben megrendezett Ruszin Napot 2021. július 4-én vasárnap tartották meg. Az esemény 11 órakor kezdődött a tolcsvai Görögkatolikus templomban, egy görög misével. Ezután a Mikro-térségi Integrált Szolgáltató Központban mentek, ahol a vendégek részére tájékoztatást nyújtottak az ez évi tervekről. Ezt követően a Komlóscai Ruszin Nemzetiségi Népdalkör népdalokat énekeltek, ruszin és magyar nyelven egyaránt. A résztvevőknek egy háromfogásos ebédrel kedveskedtek, ami mellé pogácsát, üdítőt, gyümölcsöket és kávét kínáltak. Az ebéd után Veres Sándorné tolcsvai ruszin lakos osztotta meg velünk a gondolatait egy ruszin versbe foglalva, amit mindenki nagy szeretettel fogadott. A vers az ő életéről szólt, de tulajdonképpen ezen korosztály élettörténete is. Sort kerítettek még a „Nagybójtai szokásaink” című pályázatra készült képek bemutatására is és beszélgettek a húsvéti hagyományokról és ételekről is. Nagy örömeikre szolgált, hogy idén 108 fő gyűlt össze és az idősek mellett rengeteg fiatal és gyerek is részt vett a programon. A rendezvény költsége 460.250,- Ft-ba került a ruszin nemzetiségi önkormányzatnak.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a Ruszin Napról szóló beszámolóval.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2021. (IX. 16.) határozata

Ruszin Napról szóló beszámoló elfogadásáról

A képviselő-testület

1. elfogadja a Ruszin Napjáról szóló beszámolót, (a rendezvényről szóló fotódokumentáció a jegyzőkönyv mellékletét képezi)

2. tudomásul veszi a 460.250,- Ft felhasználását a ruszin nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetése terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy 2021. július 24-én szombaton részt vettek a Rákóczi ünnepségen, ami egy Ünnepi Szent Liturgiával kezdődött 10 órakor a Sárospataki Görögkatolikus templomban. Ezután tiszteletüket tették a vértanú püspök ereklyéje előtt. A koszorúzás 11 óra 30 perckor volt a Nagyságos Fejedelem szobornál a sárospataki Várkertben. Ezt követően közös ebéden vettek részt. Ebéd után a szlovákiai Borsiba indultak, ahol 14 órakor tartották a koszorúzást, majd meglátogatták a Nagyságos Fejedelem szülőházát. A Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat megemlékezési koszorút készítetett, amely 10.000,- Ft-ba került, valamint 3.090,- Ft-ot költöttek az útiköltségre.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a Rákóczi ünnepségről szóló beszámolóval.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2021. (IX. 16.) határozata

Rákóczi ünnepségről szóló beszámoló elfogadásáról

A képviselő-testület

1. elfogadja a Rákóczi ünnepségről szóló beszámolót,
2. tudomásul veszi a 13.090,- Ft felhasználását a ruszin nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetése terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy a tolcsvai ruszinok körében, olyan annyira bevált a hajdúnánási kirándulás, hogy ezen nem is szeretnének változtatni. Ezért az idén is megszervezték 2021. augusztus 2-án vasárnap. A reggeli órákban indultak 54 fővel. Az első megálló Nyíregyháza volt a Szent Miklós Görögkatolikus Székesegyházban. A szertartás után indultak a hajdúnánási Gyógyfürdőbe. Az időjárás nem volt túl kedvező, ezért a kora délutáni órákban vissza is indultak. A buszon jókedvűen és vidáman énekeltek, beszélgettek. A Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat állta a résztvevők utazását, a belépőjüket és az ebédet. A kirándulás összesen 297.600,- Ft-ba került a ruszin nemzetiségi önkormányzatnak.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a Hajdúnánási kirándulásról szóló beszámolóval.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2021. (IX. 16.) határozata

A Hajdúnánási kirándulásról szóló beszámoló elfogadásáról

A képviselő-testület

1. elfogadja a Hajdúnánási kirándulásról szóló beszámolót,
2. tudomásul veszi a 297.600,- Ft felhasználását a ruszin nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetése terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy az idén 2021. augusztus 7-én szombaton 20 órai kezdettel Ruszin Batyus Bált szerveztek, amire nagy volt az érdeklődés, hisz a létszám meghaladta a 100 főt. A Mikro-térségi Integrált Szolgáltató Központ adott helyett az eseménynek, ahol a zenét egy tolcsvai ruszin illető, Dj. Regős szolgáltatta. Azt, hogy jól sikerült a táncos mulatság, misem bizonyítja jobban, mint az, hogy reggel 6 órakor lett vége a bálnak. Batyus jellegű rendezvény volt, ezért a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat nem használt fel összeget.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a Ruszin Bálról szóló beszámolóval.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 27/2021. (IX. 16.) határozata

Ruszin Bálról szóló beszámoló elfogadásáról

A képviselő-testület

1. elfogadja a Ruszin Bálról szóló beszámolót,
2. tudomásul veszi, hogy a bál megrendezése anyagilag nem terhelte a ruszin nemzetiségi önkormányzatot.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy az idén úgy alakult, hogy a szarvasi kirándulás egybe esett a Sajópálfalai Ruszin búcsúval, de azért így is volt olyan tolcsvai ruszin, aki részt tudott rajta venni 2021. augusztus 29-én vasárnap. 9 órakor kezdődött utrenyével, ezt Szent Liturgia követte, amit a Nagyméltóságú és Főtisztelendő Dr. Orosz Atanáz, a Miskolci Görögkatolikus Egyházmegye megyés püspöke, Kiss Attila parókus vezette. 12 órától köszöntőt mondott Giricz Vera, az országgyűlés ruszin nemzetiségi szószólója. Ezután körmenet volt és 13 órától ebédrel fogadták a

megjelenteket. A Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatnak nem került pénzösszegbe a búcsún való részvétel, az oda utazó tolcsvai ruszonok saját költségükön vettek részt.

Ezt követően Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy 2021. augusztus 28-30. között Szarvason kirándultak. Azért Szarvasra esett a választás, mert rengeteg látnivaló van ott és emellett szlovák és tót leszármazottak is éltek a településen. Szombat reggel indultak 43 fővel. Szarvason az első megálló a Tessedik Sámuel Múzeum volt, ezután a Szlovák házat nézték meg. A szállás a Szarvasi Pedagógus Üdülőben volt. Meglátogatták a Ruzicskay Alkotóházat is. A vacsorát követően vetélkedőket szerveztek a szálláson, ahol a felnőttek és a gyerekek közösen játszottak. Másnap 7 órakor volt a reggeli, majd 9 órakor sétahajókázáson vettek részt a Holt-Kőrösön. Már a hajóból is sok nevezetességet láthattak és a kikötője a Millenniumi emlékmű mellett volt. Ezután a Szarvasi Szent Klára templomot nézték meg, majd 13 órakor a szálláson megebédeltek. 13 órától a Szent András Sörfőzdét tekintették meg. Ezt követően a Történelmi Magyarország közepét látogatták meg, ahol végigjárták a Történelmi Emlék utat is. Innen a Szabóműhelybe vették az utukat. Végezetül vacsora után a szálláshelyen a fiatalok zenés estét tartottak. Harmadnap reggeli után a Mini Magyarországot és az Arborétumot nézték meg. Egy-két csapat részt vett a tanulmányi versenyen és a szabaduló szobákban is. Az utolsó állomásuk a Szalmaporta volt, majd elindultak haza. A résztvevők számára a Szlovák ház volt a legkedveltebb helyszín. A kirándulás összesen 870.500.- Ft-ba került a ruszin nemzetiségi önkormányzatnak.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a Szarvasi kirándulásról szóló beszámolóval.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 28/2021. (IX. 16.) határozata

Szarvasi kirándulásról szóló beszámoló elfogadásáról

A képviselő-testület

1. elfogadja a Hajdúnánási kirándulásról szóló beszámolót, (a rendezvényről szóló fotódokumentáció a jegyzőkönyv mellékletét képezi)
2. tudomásul veszi a 870.500,- Ft felhasználását a ruszin nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetése terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2021. szeptember 9-12. között Eucharisztia programokon vett részt több tolcsvai lakos. Volt, aki a 2021. szeptember 8-án megtartandó görögkatolikus szent liturgián vett részt, a Szent István-bazilikában. Itt a híveken kívül püspökök és papok is részt vettek. Az indulás 7 óra 30 perckor volt Budapestre autóbusszal, hazaérkezés pedig a késő esti órákban. A szombati családi napot is meglátogatták a Margitszigeten. Innen közösen lehetet vonulni a Kossuth-térre, az ünnepi szent misére és a gyertyás körmenetre. Vasárnap a Hősök terén tartották a záró misét Ferenc pápával. Erre a napra sokan vonattal érkeztek. Volt, akinek sikerült több napon is részt vennie és több programon is. A Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatnak nem került költségbe ezen a programon való részvétel, az utazás megszervezésében, a tájékoztatásban segítették az ellátogató tolcsvai ruszin lakosokat.

Ezt követően Hattinger Tamás elnök ismertette, hogy 2021. október 7-én csütörtökön 14 órai kezdettel közmeghallgatást tart a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat az önkormányzat Tanácstermében.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy 2021. október 7-én közmeghallgatást tartson a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 29/2021. (IX. 16.) határozata

Közmeghallgatás megtartásáról

A képviselő-testület

1. egyetért azzal, hogy 2021. október 7-én csütörtökön a Tolcsvai Ruszin Nemzetiség Önkormányzat közmeghallgatást tart az önkormányzat Tanácstermében,
2. felhatalmazza az elnökök, hogy a közmeghallgatás időpontjáról a tolcsvai ruszin lakosságot értesítse.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy minden évben megtartják a Ruszin Idősek Napját. Javasolta, hogy december hónapba rendezzék meg, melyre a ruszin nemzetiségi önkormányzat költségvetéséből 30.000,- Ft-ot különít el.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy 2021. decemberében Ruszin Idősek Napját tartsanak.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2021. (IX. 16.) határozata

Ruszin Idősek Napja megrendezéséről

A képviselő-testület

1. úgy dönt, hogy 2021. decemberében Ruszin Idősek Napját rendeznek,
2. a rendezvényre 30.000,- Ft-ot különíték el a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetéséből.

Felelős: elnök

Határidő: 2021. december 31.

Hattinger Tamás elnök elmondta, hogy Mikulás nap alkalmából a tolcsvai ruszin gyermekek részére mikulás csomagot adományoznak, melynek megvásárlására a ruszin nemzetiségi önkormányzat költségvetéséből 20.000,- Ft-ot különít el.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy 2021. decemberében Mikulás Napot tartsanak.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2021. (IX. 16.) határozata

Mikulás nap megszervezéséről

A képviselő-testület

1. úgy dönt, hogy Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat mikulás csomagot adományoz a tolcsvai ruszin gyerekek részére,
2. a mikulás csomag megvásárlására 20.000,- Ft-ot különíték el a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetéséből.

Felelős: elnök

Határidő: 2021. december 6.

Hattinger Tamás elnök javasolta, hogy 2021. december 31-én ruszin batyus szilveszteri mulatságot szervezzenek.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy a 2021. december 31-én ruszin batyus szilveszteri mulatságot szervezzenek.

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **a jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a határozati javaslatnak megfelelően az alábbi határozatot hozta.**

Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2021. (IX. 16.) határozata

Szilveszteri mulatság megszervezéséről

A képviselő-testület

1. úgy dönt, hogy 2021. december 31-én batyus szilveszteri mulatság kerül megrendezésre, amely várhatóan nem jár önkormányzati pénzkidással,
2. felhatalmazza az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: elnök

Határidő: 2021. december 31.

Hattinger Tamás elnök kérdezte, hogy van-e kérdése, hozzászólása valakinek?

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Hattinger Tamás elnök megköszönte a testület munkáját és 14 óra 50 perckor az ülést bezárta.

Hattinger Tamás
Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke



Hattinger Tímea
jegyzőkönyv-hitelesítő